

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 januari 2009

WETSONTWERP
tot invoering van een betalingsbevel in het
Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENT

Nr. 18 VAN MEVROUW **VAN CAUTER c.s.**

Art. 2

De volgende wijzigingen aanbrengen:

1. artikel 1338bis, eerste lid, vervangen als volgt:

«De betalingsbevelprocedure is van toepassing in burgerlijke zaken, zaken van koophandel en sociale zaken.»;

2. in het voorgestelde artikel 1339, § 2, tweede zin, de woorden «Het bevat op straffe van nietigheid de volgende vermeldingen» vervangen door de woorden «Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 1339ter, bevat het op straffe van nietigheid de volgende vermeldingen»;

Voorgaande documenten:

Doc 52 **1287/ (2007/2008):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002 en 003: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 janvier 2009

PROJET DE LOI
introduisant l'injonction de payer dans le
Code judiciaire

AMENDEMENT

N° 18 DE MME **VAN CAUTER ET CONSORTS**

Art. 2

Apporter les modifications suivantes:

1. remplacer l'article 1338bis, alinéa 1^{er}, par ce qui suit:

«La procédure d'injonction de payer s'applique en matière civile, commerciale et sociale.»;

2. dans l'article 1339, § 2, initio, proposé, remplacer les mots «Elle contient» par les mots «Sous réserve de l'application de l'article 1339ter, elle contient»;

Documents précédents:

Doc 52 **1287/ (2007/2008):**

001: Projet transmis par le Sénat.
002 et 003: Amendements.

3. in het voorgestelde artikel 1339, § 2, punt 2°, de woorden «de hoofdverblijfplaats» telkens vervangen door de woorden «woonplaats of, bij gebreke van een woonplaats, de verblijfplaats»;

4. in het voorgestelde artikel 1339, § 2, punt 3°, de woorden «de hoofdverblijfplaats» telkens vervangen door de woorden «woonplaats of, bij gebreke van een woonplaats, de verblijfplaats»;

5. in het voorgestelde artikel 1339, § 2, punt 8°, de woorden «dat het opzettelijk afleggen van een valse verklaring aanleiding kan geven tot een strafrechtelijke sanctionering» vervangen door de woorden «dat hij zich met het opzettelijk afleggen van een valse verklaring schuldig maakt aan het misdrijf bepaald in de artikelen 194, 195, 196 en 197 van het Strafwetboek.»;

6. in het voorgestelde artikel 1339, § 4, het woord «verweerder» vervangen door het woord «schuldenaar»;

7. in de Franse tekst, in het voorgestelde artikel 1339, § 4, *in fine*, de woorden «avant la délivrance de l'ordonnance de l'injonction de payer» vervangen door de woorden «avant que l'ordonnance de l'injonction de payer soit rendue»;

8. in het voorgestelde artikel 1339bis, de woorden «in de artikelen 1338 en 1339» vervangen door de woorden «in de artikelen 1338, 1338bis en 1339»;

9. in het voorgestelde artikel 1339bis, de woorden «of het verzoek gegrond is» vervangen door de woorden «of het verzoek gegrond lijkt»;

10. in het voorgestelde artikel 1341, de woorden «De verzoeker kan geen verzet of hoger beroep instellen» vervangen door de woorden «De verzoeker kan geen enkel rechtsmiddel aanwenden»;

11. het voorgestelde artikel 1342, § 2, 3°, b), aanvullen met de woorden «hetzij de verlening van betalings- en uitsteltermijnen te vragen».

3. dans l'article 1339, § 2, 2°, proposé, remplacer chaque fois les mots «résidence principale» par les mots «domicile ou, à défaut de domicile, résidence»;

4. dans l'article 1339, § 2, 3°, proposé, remplacer chaque fois les mots «résidence principale» par les mots «domicile ou, à défaut de domicile, résidence»;

5. dans l'article 1339, § 2, 8°, proposé, remplacer les mots «que toute fausse déclaration intentionnelle risque d'entraîner des sanctions pénales» par les mots «qu'en fournissant une fausse déclaration intentionnelle il se rend coupable d'un délit visé aux articles 194, 195, 196 et 197 du Code pénal»;

6. dans l'article 1339, § 4, proposé, remplacer le mot «défendeur» par le mot «débiteur»;

7. dans l'article 1339, § 4, *in fine*, proposé, remplacer les mots «avant la délivrance de l'ordonnance de l'injonction de payer» par les mots «avant que l'ordonnance de l'injonction de payer soit rendue»;

8. dans l'article 1339bis proposé, remplacer les mots «aux articles 1338 et 1339» par les mots «aux articles 1338, 1338bis et 1339»;

9. dans l'article 1339bis proposé, remplacer les mots «si la requête est fondée» par les mots «si la requête paraît fondée»;

10. dans l'article 1341 proposé, remplacer les mots «L'ordonnance qui rejette la demande ou n'y fait droit que partiellement n'est pas susceptible d'opposition ni d'appel» par les mots «Le requérant ne peut faire valoir aucun moyen de droit contre l'ordonnance qui rejette la demande ou n'y fait droit que partiellement.»;

11. compléter l'article 1342, § 2, 3°, b), proposé par les mots «ou solliciter l'octroi de termes et délais».

Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Olivier HAMAL (MR)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Clotilde NYSSSENS (cdH)
Mia DE SCHAMPELAERE (CD&V)